## Antrag auf Verlängerung des Aufenthaltstitels - Bitte nicht tackern - Application for a renewal residence title

Antragsteller*in applicant				
Familienname				
family name				
Geburtsname				
maiden name				
Vorname(n)				
first name(s)				
Telefon-Nr.  phone number				
,				
E-Mail-Adresse e-mail adress				
Geburtsdatum und ort				
date and place of birth				
Geschlecht	$\square$ w/f $\square$ m/m $\square$ d/d			
sex				
Größe in cm / Augenfarbe				
hight in cm / eye color	cr	n		
Staatsangehörigenkeit(en	)			
nationality/ies				Т
Familienstand	☐ ledig single ☐ getrennt lebend separated seit since			seit <i>since</i>
status	□ verheiratet <i>married</i> □ verpartnert <i>partnered</i>			
	☐ geschieden <i>divorced</i> ☐ verwitwet <i>widowed</i>			
Aktuelle Anschrift				
current adress				
	<u> </u>			
	☐ Eigentumswohnung <i>on</i>	ner occu	ıpied flat	
	☐ Mietwohnung <i>rented fla</i>	t		
Pass	Nummer <i>number</i>		Ausstellende B	ehörde <i>issued by</i>
passport				
	gültig von valid fram		gültig big valid i	ıntil
	gültig von <i>valid from</i>		gültig bis valid u	IIIII
	Haben Sie einen weiteren	Ausweis	s/Pass ? Do vou	have anv other
	passport /ID-Card?			
	☐ Inein <i>no</i> ☐ ☐ ja, Dokur	nentenn	ummer <i>yes, doc</i>	ument number.
	nnummer phone number	E-Ma	il-Adresse <i>e-ma</i>	nil adress
Lebenspartner*in				
partner  Eamiliannama familiannama	Vornor	00(n) fire	ot nama(a)	
Familienname family name	vomar	11 <del>0</del> (11) 11/5	st name(s)	
Geburtsdatum date of birth	Geburtsort place of birth		Geburtsname	maiden name

Geschlecht sex		örigenkeit(en)	nationa	lity/ies				
$\square$ w/f $\square$ m/m $\square$ d/d	☐ deutsch <i>german</i> ☐ andere <i>other:</i>							
Aufenthaltserlaubnis								
□ unbefristet <i>permanent</i> □ g	ültig bis <i>valid ui</i>	ntil						
Aktuelle Anschrift, falls abweichend vom Antragsteller current adress								
Angaben zu Kindern data con	cering applicant	t's children	T		Al -     A   -			
Familienname und Vorname(n) family name and first name(s)	Geburts- datum date of birth	Geschlecht sex	hörig	tsange- jenkeit(en) nality/ies	Aktuelle Anschrift, falls abweichend vom Antragsteller current adress			
		□ w/ <i>f</i>						
		□ m/ <i>m</i>						
		□ d/ <i>d</i>						
		□ w/ <i>f</i>						
		□ m/ <i>m</i>						
		□ d/ <i>d</i>						
		□ w/ <i>f</i>						
		□ m/ <i>m</i>						
		☐ d/ <i>d</i>						
		$\square$ w/f						
		$\square$ w/f						
		$\square$ m/m						
		□ d/ <i>d</i>						
		l						
Angaben zu den Eltern data d					-			
	Va	nter father		N	lutter mother			
Familienname und Geburtsname family name and maiden name								
Vorname(n) first name(s)								
Geburtsdatum und ort date and place of birth								
Staatsangehörigenkeit(en) nationality/ies								
Aktuelle Anschrift, falls abweichend vom Antragsteller current adress								

Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? How do you currently provide for your personal subsistence?							
<ul> <li>□ eigenes Einkommen aus Erwerbstätigkeit der Einkommen aus Erwerbstätigkeit des Ehep</li> <li>□ Vermögen assets</li> <li>□ Rente/Pension pension</li> <li>□ Sozialleistungen (Arbeitslosengeld/Hartz IV</li> <li>□ Unterhaltszahlungen durch alimony by:</li> </ul>	artners <i>spouse's income</i>						
□ sonstiges <i>others:</i>							
Ist ein Krankenversicherungsschutz vorhande Germany?	n? Do you have health in	surance coverage in					
□ nein <i>no</i> □ ja, bei <i>yes, at:</i>							
Sind Sie vorbestraft? Are you convicted?							
□ nein no □ ja, wegen yes, because of:							
Wird gegen Sie aktuell wegen einer Straftat ei	mittelt? Is currently being	g investigated against them?					
☐ nein no ☐ ja, wegen yes, because of:							
Grund des Aufenthalts Purpose of stay							
□ Ausbildung/Studium education □ Erwerbstätigkeit employement □ familiäre Gründe family reasons □ völkerrechtliche, humanitäre oder politische reasons □ sonstiges others:	e Gründe <i>intern. law, hun</i>	nanitarian reasons or political					
Geplante Dauer des Aufenthaltes intended duration of stay							
	bis (Datum) until (date)	<u> </u>					
Vorhandene Aufenthaltserlaubnis current residence permit	gültig von valid from	gültig bis valid until					
Nummer number	Ausstellende Behörde	issued by					

## Hinweise information

Die erfragten personenbezogenen Daten werden zur weiteren Bearbeitung der Aufenthaltserlaubnis/Niederlassungserlaubnis benötigt. Ihre Erhebung erfolgt gemäß § 86 des Aufenthaltsgesetzes. Die Daten werden bei der Ausländerbehörde in Akten übernommen und in einer automatisierten Datei gespeichert. Die Daten werden an das Ausländerzentralregister beim Bundesverwaltungsamt regelmäßig übermittelt. Weitere Übermittlungen erfolgen nur, soweit dies aufgrund von Gesetzen zulässig ist.

The personal data accumulated from the questions in this application are required for further processing. The collection to these data is in accordance with § 86 of the Alien Law. The data will be stored in files and card indexes with the appropriate alien authorities. The Data will also be communicated to the Central Aliens Register at Federal Office of Administration.

Unrichtige oder unvollständige Angaben zur Beschaffung eines Aufenthaltstitels oder einer Duldung stellen einen Straftatbestand nach § 95 Abs. 2 Nr. 2 des AufenthG dar. Sie können zu aufenthaltsbeendenden Maßnahmen (Ausweisung/Abschiebung) führen.

Giving incorrect or incomplete information in order to obtain a residence title is punishable according to § 95 Par. 2 No. 2 of the Residence Act and constitutes a reason for expulsion or denial of the right of residence.

Sie sind verpflichtet, Ihre Belange und die für Sie günstigen Umstände, soweit sie nicht offensichtlich oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen und die erforderlichen Nachweise über Ihre persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen, Erlaubnisse und Nachweise unverzüglich beizubringen. Nach Ablauf der dafür von der Ausländerbehörde gesetzten Frist geltend gemachte Umstände und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben (§ 82 Abs. 1 AufenthG).

You are obliged to assert the interests and factor in your favour - unless they are evident or known - without delay and to immediately submit the required confirmations and records concerning your private circumstances. Documents supplied after expiration of the time limit set by the Aliens department can remain unconsidered (§ 82 par. 1 Residence Act).

Für das Bearbeiten des Antrags wird ggf. eine Gebühr erhoben. Diese Gebühr wird auch fällig, wenn Sie keinen Aufenthaltstitel erhalten.

A fee may be charged for processing the application. This fee is also due if you do not receive a residence permit.

Ich versichere, die in diesem Antrag gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben. Ich versichere außerdem, diese Angaben richtig und vollständig gemacht zu haben.

To the best of my knowledge and belief, I hereby affirm that the information given above is correct and complete.

Ort, Datum	Eigenständige Unterschrift		
Unterschrift bei Antragsstellern unter 18 J. sign when applicant is under 18 y.	Vater father	Mutter mother	